

ufesa

cortapelos
GK6700



ES manual de instrucciones

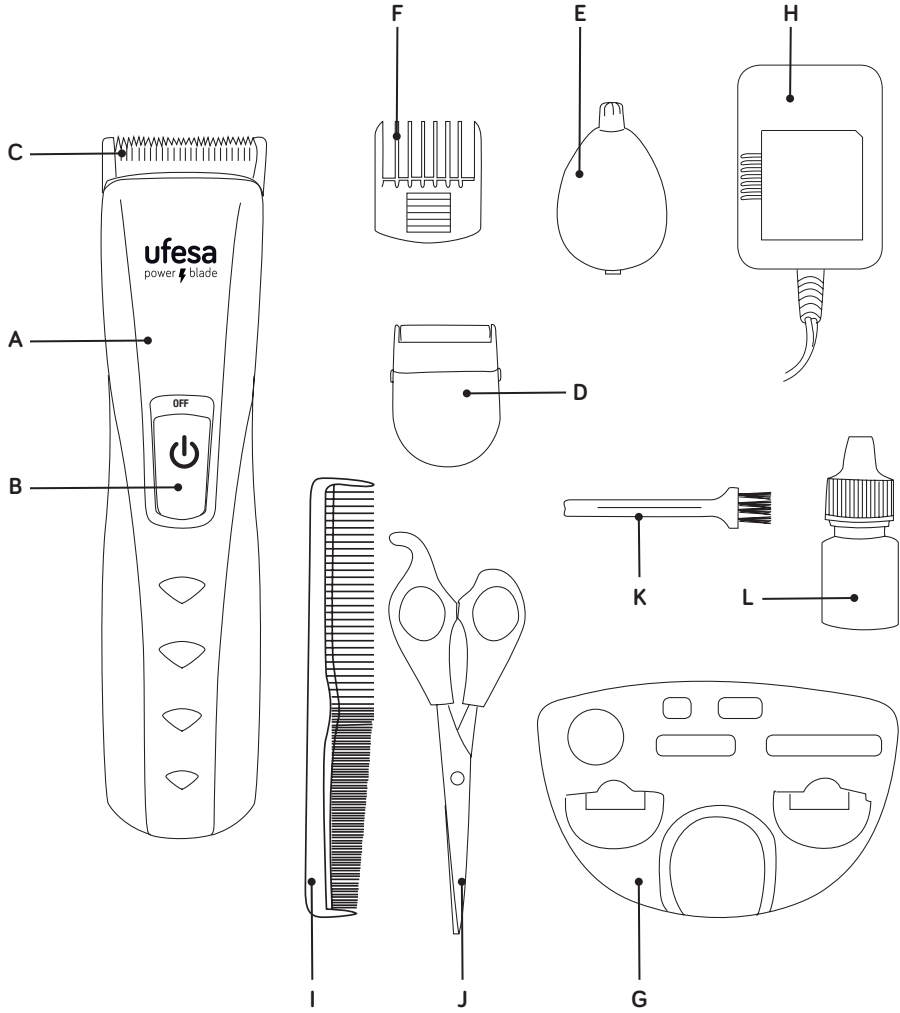
PT manual de instruções

EN instructions manual

EN mode d'emploi

BG Ръководство за инструкции

AR تعليمات الاستخدام



ESPAÑOL

LE AGRADECEMOS QUE HAYA ELEGIDO UFESA
Y ESPERAMOSQUE EL PRODUCTO LE SATISFAGA.

ATENCIÓN

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE MANIPULAR EL PRODUCTO.
CONSERVELAS EN UN LUGAR SEGURO PARA POSTERIORES CONSULTAS.

DESCRIPCIÓN

A	Cuerpo
B	Interruptor de encendido
C	Cabezal multiperfilador
D	Cabezal barbero
E	Cabezal nariz/orejas
F	Peine de corte 3 a 7 mm
G	Base de almacenaje
H	Cargador de baterías
I	Peine
J	Tijeras
K	Cepillo de limpieza
L	Botella aceite

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 3 años y superior bajo supervisión.

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento,

si se les ha dado la supervisión o instrucciones apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Este aparato solo puede ser usado con el modelo de adaptador suministrado con el aparato y alimentado a la muy baja tensión de seguridad indicada en la placa de características del aparato

La clavija debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar el aparato o de llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Para la carga del aparato siga las instrucciones del apartado CARGA DEL APARATO.

Para la retirada de la batería del aparato siga las instrucciones del apartado RETIRADA DE LA BATERÍA.

El cable del adaptador no puede ser sustituido. Si el cable está dañado, el adaptador deberá ser desechado.

AVISOS IMPORTANTES

Este aparato está diseñado para uso doméstico, en ningún caso debe ser usado para uso comercial o industrial.

No usar el aparato sobre pelo mojado.

No utilizar el aparato, ni conectarlo o desconectarlo a la red con las manos y/o pies húmedos.

No utilice accesorios distintos de los suministrados.

Antes de conectar el adaptador, compruebe que el voltaje de su red eléctrica sea idéntico al indicado en la placa de características del adaptador.

No usar este aparato cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros depósitos que contengan agua.

Es importante que el cable de conexión a la red eléctrica no esté enrollado o cruzado sobre el producto durante su uso.

No tirar del mismo para desenchufarlo ni usarlo como asa.

No enrollar el cable en torno al aparato.

Para su limpieza proceder según el apartado de limpieza de este manual.

No utilice el producto en animales.

En caso de que el producto presente una posible avería, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y acuda a un Servicio Técnico Autorizado.

Con objeto de evitar posibles situaciones de riesgo, no abra el aparato, las reparaciones o intervenciones que debieran efectuarse sobre el aparato, únicamente podrán llevarse a cabo por personal técnico cualificado del Servicio Técnico Autorizado de la marca.

En caso de uso incorrecto o manipulación indebida del producto, ésta quedará fuera de garantía. Para reparar su producto acuda siempre a un servicio técnico autorizado.

B&B TRENDS SL. Declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.

CARGA DEL APARATO

Antes de usar el barbero multifunción por primera vez, ponga a cargar el producto durante 10-12 horas, las siguientes cargas solo se necesitarán 8 horas para la carga completa. Asegúrese de que el aparato está apagado. En primer lugar conecte la clavija del adaptador de corriente a la unidad (fig. 1) y seguidamente conecte el adaptador a la toma de corriente (100-240V~, fig. 2).

El indicador de carga se iluminará de color rojo.

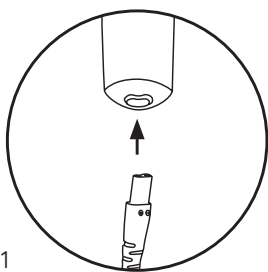


fig. 1

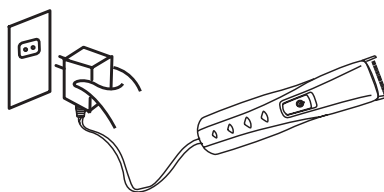


fig. 2

Para preservar la vida de las baterías, déjelo descargar por completo cada seis meses y a continuación vuelva a realizar una carga de 10-12 horas.

MODO DE EMPLEO

Antes de encender el aparato seleccione el cabezal deseado (C, D O E). Si escoge el cabezal C podrá usar el peine guía. Para colocarlo, cójalo por los laterales e introduzca en el lateral de la cuchilla y escoja la medida de corte deseada y presione el interruptor de encendido (B)

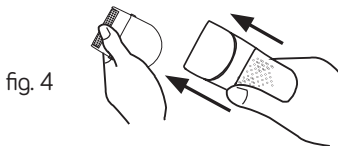


fig. 4

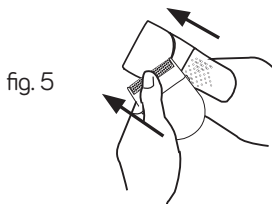


fig. 5

Para quitar el peine de corte tire de abajo hacia arriba.

Para quitar los cabezales estire hacia afuera (Fig. 4) y para colocarlos póngalo de abajo hacia arriba hasta que oiga el clip. (Fig.5)

Para apagar el producto, simplemente deslice el interruptor de encendido (B) hacia atrás.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Para prolongar la vida útil del producto, deberá descargarlo completamente cuando no pretenda utilizarlo en largos periodos de tiempo. Para su almacenaje, deje que se enfríe antes de guardarlo.

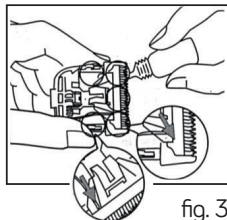


fig. 3

Para mantener las cuchillas deberá aplicar una gota de aceite en uno de los bordes y poner unos segundos el aparato en marcha para que se reparta, esto debe hacerlo cuando note que el corte se dificulta. (Fig.3)

Los cabezales son aptos para lavar debajo del grifo. Para ello quite el cabezal (Fig.4), después déjelo secar bien antes de colocarlos.

Para limpiar el producto, asegúrese de desenchufar el aparato de la red

El aparato puede limpiarse con un trapo húmedo, no usar ningún producto químico.

DESECHO DEL PRODUCTO



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseché este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.



El producto puede disponer de pilas o baterías. Retíralas antes de desechar el producto y deposítelas en los contenedores especiales autorizados para tal fin.

RETIRADA DE LA BATERÍA

La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.

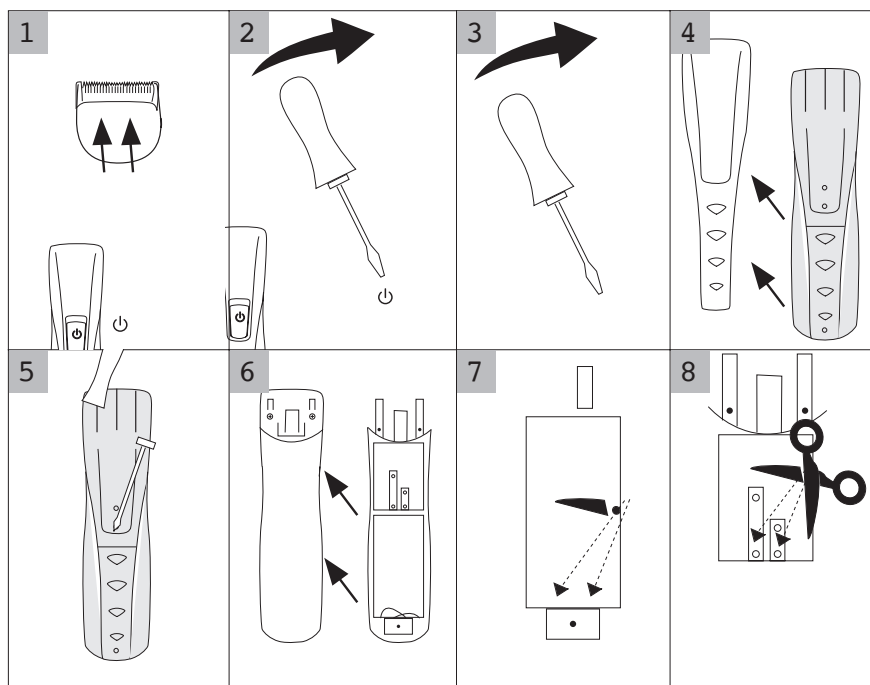
Asegúrese de que el barbero multifunción está completamente descargado.

El aparato debe desconectarse de la corriente para extraer la batería.

Siga los pasos que a continuación se especifican para efectuar la retirada de la batería:

1. Remueva el cabezal de la unidad.
2. Extraiga el interruptor de encendido (B) haciendo palanca con un destornillador plano.
3. Introduzca un destornillador plano debajo de la carcasa del producto y ejerza presión para remover la pieza.
4. Cuando se haya soltado, deslícela hacia fuera, en la dirección del cabezal, hasta conseguir sacarla por completo.
5. Retire los cuatro tornillos que une las dos mitades del producto.
6. Abra el producto separando las dos mitades de la carcasa.
7. Retire el conjunto de la PCB con la batería y corte los cables que unen el conjunto al motor y al conector de entrada del adaptador.
8. Finalmente, corte las dos láminas metálicas que unen la batería a la PCB o desuédelo, como le resulte más sencillo.

La batería debe desecharse conforme a las normas de seguridad correspondientes.



Deseamos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción

PORTUGUÊS

OBRIGADO POR TER ESCOLHIDO O UFESA, ESPERAMOS QUE O PRODUTO CORRESPONDA ÀS SUAS EXPECTATIVAS E SEJA DA SUA SATISFAÇÃO.

AVISO

LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ANTES DE MANUSEAR O PRODUTO. GUARDE-AS NUM LOCAL SEGURO PARA POSTERIORES CONSULTAS.

DESCRIÇÃO

A	Corpo
B	Interruptor de ligação
C	Cabeça multiperfis
D	Cabeça de barbear
E	Cabeça nariz/orelhas
F	Pente de corte 3 a 7 mm
G	Base de armazenamento
H	Carregador de baterias
I	Pente
J	Tesouras
K	Escova de limpeza
L	Frasco óleo

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 3 anos sob supervisão.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se lhes for dada supervisão ou instruções

apropriadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e que compreendem os perigos que envolve. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Este aparelho só pode ser usado com o modelo de adaptador fornecido com o aparelho e alimentado a muito baixa tensão de segurança indicada na placa de características do aparelho.

A ficha deve ser retirada da tomada de corrente antes de limpar o aparelho ou de proceder à manutenção.

Para a carga do aparelho siga as instruções do aparelho
CARGA DO APARELHO.

Para a retirada da bateria do aparelho siga as instruções do aparelho
RETIRADA DA BATERIA.

O cabo do adaptador não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o adaptador deverá ser descartado.

AVISOS IMPORTANTES

Este aparelho foi concebido para uso doméstico, em nenhum caso deve ser usado para uso comercial ou industrial.

Não usar o aparelho sobre cabelo molhado.

Não utilizar o aparelho, nem ligá-lo ou desligá-lo da tomada com as mãos e/ou pés húmidos.

Não utilize acessórios diferentes dos fornecidos.

Antes de ligar o adaptador, verifique se a tensão da rede elétrica é idêntica à indicada na placa de características do adaptador.

Não utilizar este aparelho perto das banheiras, duchas, lavatórios ou outros depósitos que contenham água.

É importante que o cabo de ligação à rede elétrica não esteja enrolado ou cruzado sobre o produto durante a sua utilização.

Não puxar pelo mesmo para retirá-lo da alimentação nem usá-lo como asa.

Não enrolar o cabo à volta do aparelho.

Para a sua limpeza, proceder conforme a secção de limpeza deste manual.

Não utilize o produto em animais.

No caso de o produto apresentar uma possível avaria, retire-o imediatamente da tomada elétrica e consulte um Serviço Técnico Autorizado.

Com o objetivo de evitar possíveis situações de risco, não abra o aparelho, as reparações ou intervenções que devam ser efetuadas no aparelho só deverão ser levadas a cabo por pessoal técnico qualificado do Serviço Técnico Autorizado da marca.

No caso de utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto, este ficará sem garantia. Para reparar o seu produto consulte sempre um serviço técnico autorizado.

A B&B TRENDS SL declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos,

devido à inobservância destas advertências.

CARGA DO APARELHO

Antes de usar a máquina de barbear multifunções pela primeira vez, coloque o produto a carregar durante 10-12 horas, nas cargas seguintes serão apenas necessárias 8 horas para uma carga completa. Certifique-se que o aparelho está desligado. Em primeiro lugar conecte a ficha do adaptador de corrente à unidade (fig. 1) e seguidamente conecte o adaptador à tomada de corrente (100-240V~, fig. 2).

O indicador de carga ilumina-se de cor vermelha.

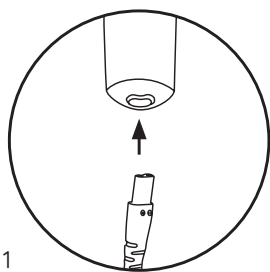


fig. 1

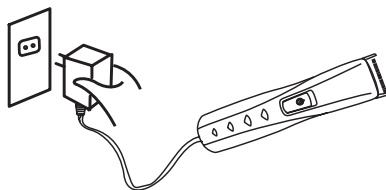


fig. 2

Para preservar a vida das baterias, deixe-o descarregar por completo cada seis meses e a seguir volte a realizar uma carga de 10-12 horas.

MODO DE EMPREGO

Antes de ligar o aparelho selecione a cabeça desejada (C, D ou E). Se escolher a cabeça C poderá usar o pente guia. Para colocá-la, segure-a pelas laterais e introduza na lateral da lâmina e escolha a medida de corte desejada, pressionando no interruptor de ligação (B)

Para retirar o pente de corte puxe de baixo para cima.

Para retirar as cabeças puxe para fora (Fig. 4) e para colocá-las empurre de baixo para cima até ouvir o clip.(Fig.5)

Para desligar o produto, deslize simplesmente o interruptor de ligação (B) para trás.

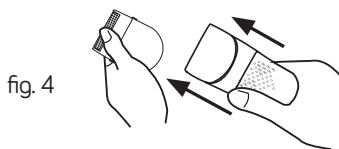


fig. 4

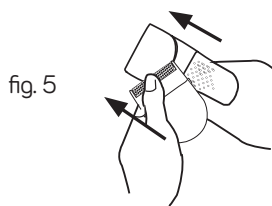


fig. 5

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

De modo a prolongar a vida útil do produto, deverá descarregá-lo completamente quando não pretender utilizá-lo por longos períodos de tempo. Para o seu armazenamento, deixe arrefecer antes de guardá-lo.

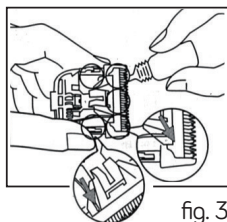


fig. 3

Para fazer a manutenção das lâminas deverá aplicar uma gota de óleo numa das extremidades e colocar o aparelho em funcionamento por alguns segundos para que se distribua, isto deve ser feito quando notar que o corte se torna difícil. (Fig.3)

As cabeças podem ser lavadas de baixo da torneira. Para isso retire a cabeça (Fig.4), depois deixe-a secar bem antes de a voltar a colocar.

Para limpar o produto, certifique-se que retira o aparelho da tomada elétrica.

O aparelho pode ser limpo com um pano húmido, não usar nenhum produto químico.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre equipamentos elétricos e eletrónicos, identificada como REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que proporciona a base legal aplicável na União Europeia para a remoção e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Não deite este produto no lixo comum. Dirija-se ao ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.



O produto pode ter pilhas ou baterias. Retirá-las antes de eliminar o produto e depositá-las nos contentores específicos autorizados para esse fim.

RETIRADA DA BATERIA

A bateria deve ser retirada do aparelho antes de este ser descartado.

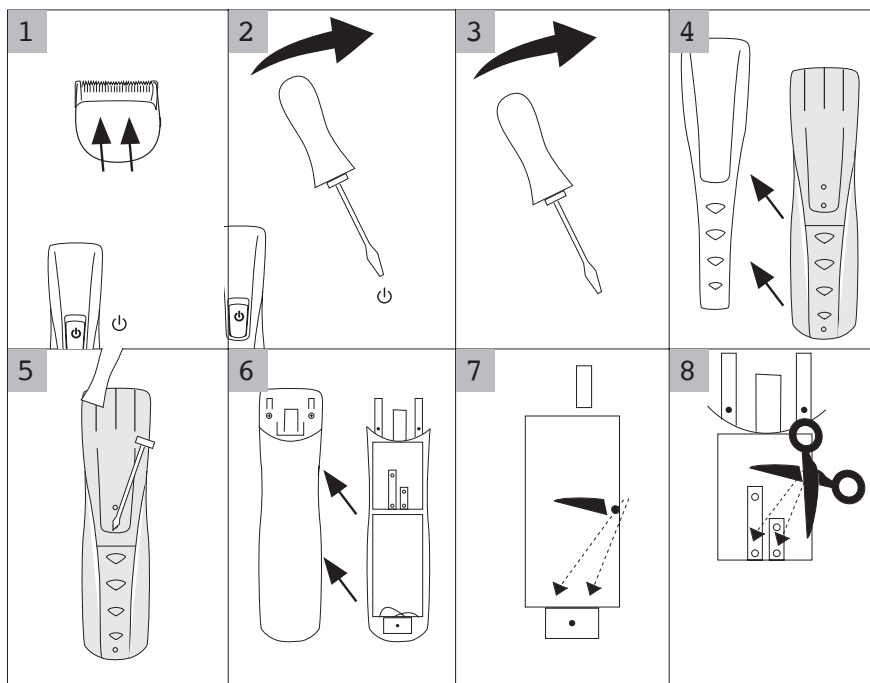
Assegure-se de que a máquina de barbear multifunções está completamente descarregada.

O aparelho deve ser desconectado da corrente para extrair a bateria.

Siga os passos que a seguir se especificam para efetuar a retirada da bateria:

1. Remova a cabeça da unidade.
2. Extraia o interruptor de ligação (B) fazendo alavanca com uma chave de fendas.
3. Introduza uma chave de fendas por baixo da estrutura do produto e exerça pressão para remover a peça.
4. Quando se tiver soltado, deslize-a para fora, na direção da cabeça, até conseguir retirá-la por completo.
5. Retire os quatro parafusos que unem as duas metades do produto.
6. Abra o produto separando as duas metades da estrutura.
7. Retire o conjunto da PCB com a bateria e corte os cabos que unem o conjunto ao motor e ao conector de entrada do adaptador.
8. Finalmente, corte as duas lâminas metálicas que unem a bateria à PCB ou dessolde-o, como for mais simples.

A bateria deve ser descartada conforme as normas de segurança correspondentes.



Esperamos que tenha ficado satisfeito com este produto.

ENGLISH

WE WOULD LIKE TO THANKS YOU FOR CHOOSING UFESA,
WE WISH THE PRODUCT PERFORMS TO YOUR SATISFACTION AND PLEASURE.

WARNING

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY PRIOR TO USING THE PRODUCT.
STORE THESE IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

DESCRIPTION

A	Body
B	On/off switch
C	Multi-profiler head
D	Shaver head
E	Ear/nose head
F	3-7 mm trimming comb
G	Storage base
H	Battery charger
I	Comb
J	Scissors
K	Cleaning comb
L	Bottle of oil

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

This device may be used by children aged 3 and over, under supervision.

This device can be used by children aged 8 and over as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge under supervision or if they have received proper instructions

regarding use of the device in a safe manner, and understand the dangers involved. Children must not play with the product. Children must not carry out the required maintenance and cleaning operations unsupervised.

This device can only be used with the adapter model supplied with the device and powered at very safety voltage indicated on the appliance specifications plate.

The pin must be removed from the electrical outlet before cleaning the appliance or carrying out maintenance tasks.

Follow the DEVICE CHARGING instructions in order to charge it.

Follow the device BATTERY REMOVAL instructions for removal of the batteries from the device.

The adapter cable cannot be replaced. The adapter must be discarded if the cable is damaged.

AVISOS IMPORTANTES

This appliance is designed for home use and should never be used for commercial or industrial use under any circumstances.

Do not use the device on wet hair.

Do not use, connect or disconnect the device to the mains with your hands and/or feet wet.

Do not use any accessories other than those supplied.

Prior to plugging in the adaptor, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the adapter specification plate.

Do not use this device near to bathtubs, showers, sinks or other tanks that contain water.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not pull on the cable to unplug it or use it to carry the product.

Do not wrap the cable around the device.

Proceed according to the cleaning section of this manual for cleaning.

Do not use the product on animals.

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown and contact an authorised Technical support service.

In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official Technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void. Only an authorised technical support service centre may carry out repairs on the product.

B&B TRENDS SL disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

CHARGING THE APPARATUS

Prior to using the multi-functional trimmer for the first time, charge the product for 10-12 hours, which will only require 8 hours for a full charge thereafter. Ensure that the appliance is switched off, before plugging in the power adaptor pin into the unit (Fig. 1) and then plug the adapter into the wall socket (100-240V~, fig. 2).

The charging display will light up in red.

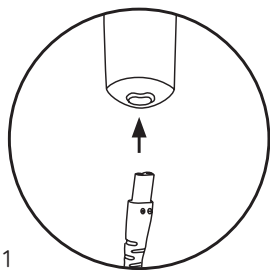


fig. 1

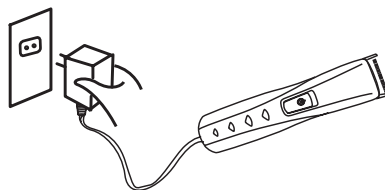


fig. 2

To preserve the life of the batteries, let them completely run out every six months and then charge them for 10-12 hours.

INSTRUCTIONS FOR USE

Prior to switching on the appliance, select the desired head (C,D or E). Selecting the C head allows you to use the guide comb. Set it into place by taking it by the side, entering it in the side of the blade and choosing the desired measurement. Then press the on/off switch (B)

Pull upwards to remove the cutting comb.

Remove the heads by stretching outwards (Fig. 4) and set them in place by positioning it bottom-up until you hear the clip.(Fig.5)

Simply slide the power switch (B) backwards in order to turn the product off.

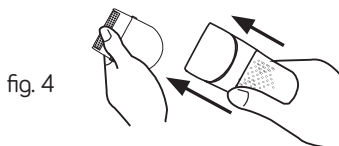


fig. 4

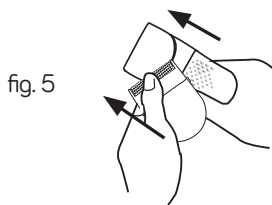


fig. 5

MAINTENANCE AND CLEANING

Allow the product to fully lose all its charge when you do not intend to use it for an extended period of time to prolong its shelf-life. Allow the device to cool down prior to storage.

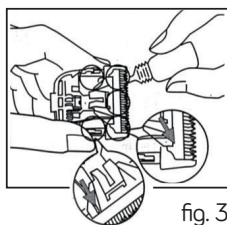


fig. 3

Apply a drop of oil on one of the edges of the blades for their maintenance, and turn on the device for a few seconds to distribute it. This should be done when you notice a certain amount of difficulty during the trimming operation.(Fig. 3)

The heads can be washed under the tap. Do this by removing the head (Fig.4), then let it dry well before repositioning them.

Ensure that the device is unplugged prior to cleaning it

This device may only be cleaned with a damp cloth, and chemical products must never be used for the same.

PRODUCT DISPOSAL



This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home..



The product may contain batteries. Remove them before disposing of the product and dispose in special containers approved for this purpose.

REMOVING THE BATTERY

The battery must be removed from the appliance prior to discarding it.

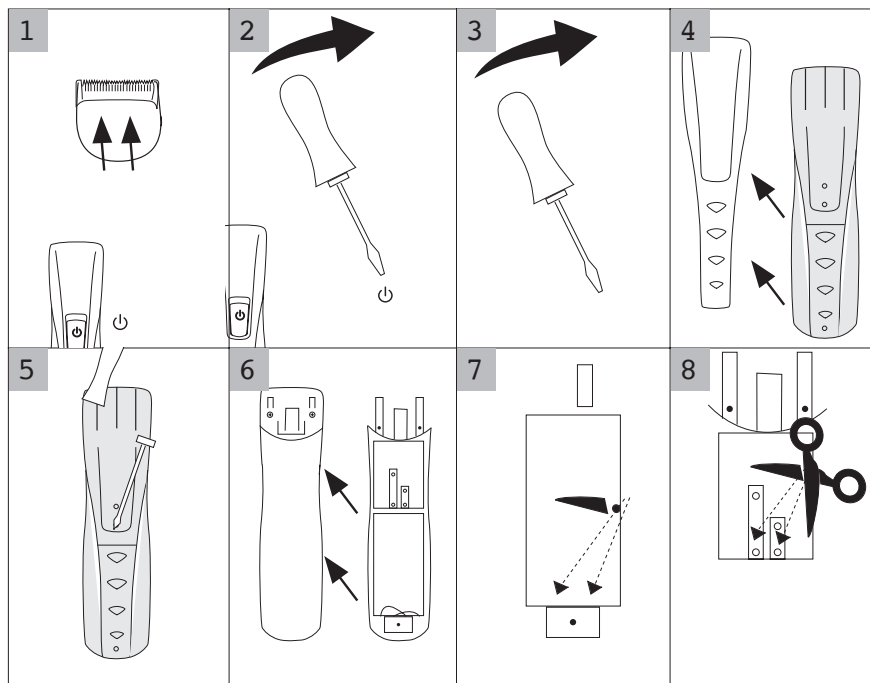
Ensure that the multi-function shaver is fully out of battery.

The appliance should be disconnected from the power to remove the battery.

Follow the steps below, which explain how to remove the battery:

1. Remove the head of the unit.
2. Extract the on/off switch (B) by prying it open with a flat-blade screwdriver.
3. Insert a flat-blade screwdriver underneath the product and exert pressure to remove the piece.

4. Once it has been released, slide it out, in the direction of the head, until lit has been fully released.
5. Remove the four screws that join the two halves of the product.
6. Open the product by separating the two halves of the casing.
7. Remove the PCB set with the battery and cut the wires that connect the assembly to the engine and to the input connector of the adapter.
8. Finally, cut the two metal sheets connecting the battery to the PCB or unweld it, whichever is easier. The battery must be disposed of according to the appropriate safety standards.



We hope that you will be satisfied with this product.

FRANÇAIS

NOUS TENONS À VOUS REMERCIER D'AVOIR CHOISI UFESA. NOUS ESPÉRONS QUE VOUS SEREZ PLEINEMENT SATISFAIT DE CE PRODUIT ET QU'IL RÉPONDRA À VOS ATTENTES.

ATTENTION

LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. LA CONSERVER DANS UN ENDROIT SÛR POUR LA CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

DESCRIPTION

A	Corps
B	Interrupteur marche/arrêt
C	Tête multi-coupes
D	Tête barbier
E	Tête nez/oreilles
F	Peigne de coupe 3 à 7 mm
G	Socle de stockage
H	Chargeur de batteries
I	Peigne
J	Ciseaux
K	Brosse de nettoyage
L	Flacon d'huile

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.

Les enfants de 3 ans et plus peuvent utiliser l'appareil, à condition d'être surveillés.

Les enfants de 8 ans et plus ainsi que les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent

utiliser l'appareil sous surveillance ou seuls s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas se charger des opérations de nettoyage ou de maintenance de l'appareil sans surveillance.

Utiliser uniquement le modèle d'adaptateur fourni avec l'appareil et alimenté à très basse tension de sécurité conformément à la plaque signalétique de l'appareil

Veiller à débrancher la fiche du secteur avant de nettoyer l'appareil ou de réaliser toute opération de maintenance.

Pour charger l'appareil, suivre les indications de l'alinéa CHARGE DE L'APPAREIL.

Pour extraire la batterie de l'appareil, suivre les indications de l'alinéa EXTRACTION DE LA BATTERIE.

Le câble de l'adaptateur ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, l'adaptateur devra être mis au rebut.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Ce produit est réservé à un usage domestique, ne jamais l'utiliser à des fins commerciales ou industrielles.

Ne pas utiliser l'appareil sur les poils mouillés.

Ne pas utiliser l'appareil, ni le brancher/débrancher du secteur, avec les mains et/ou les pieds mouillés.

Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.

Avant de brancher l'adaptateur, vérifiez que le voltage de votre installation électrique soit identique à celui indiqué sur la plaque signalétique de l'adaptateur.

Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou autre récipient contenant des liquides.

Durant l'utilisation, veillez à ce que le câble de connexion électrique ne soit pas enroulé ou en travers du produit.

Ne pas tirer sur le cordon pour le débrancher de la prise secteur, ni l'utiliser pour soulever l'appareil.

Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil.

Pour son nettoyage, procéder selon les indications de l'alinéa de nettoyage du présent manuel.

Ne pas utiliser le produit sur des animaux.

Face à une éventuelle panne, débranchez-le immédiatement du secteur et contactez le service technique agréé.

Afin d'éviter toute situation dangereuse, ne pas ouvrir l'appareil ; seul le personnel qualifié du service technique agréé de la marque pourra effectuer les réparations ou les interventions nécessaires sur l'appareil.

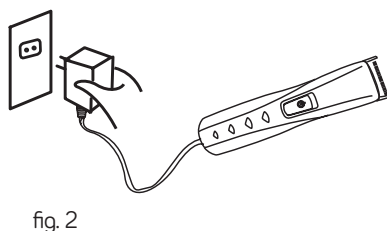
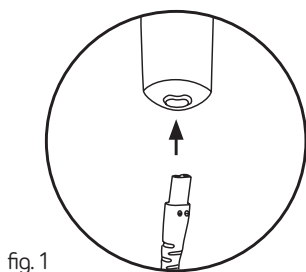
L'utilisation incorrecte ou une erreur de manipulation, entraîne la perte de la garantie du produit. Pour faire réparer votre appareil, contactez toujours le service technique agréé.

B&B TRENDS SL. décline toute responsabilité en cas de dommages pouvant être causés aux personnes, aux animaux ou aux biens, à la suite du non respect de ces avertissements.

CHARGE DE L'APPAREIL

Avant d'utiliser la tondeuse multi-fonction pour la première fois, laissez charger le produit pendant 10-12 heures ; pour d'autres occasions, 8 heures suffiront pour charger complètement la batterie. Vérifiez que l'appareil est éteint. Branchez, tout d'abord, la prise de l'adaptateur de courant à l'unité (fig. 1) ci-après, branchez l'adaptateur à la prise de courant (100-240V~, fig. 2).

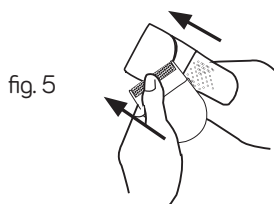
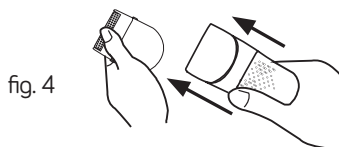
Le témoin de charge de la batterie s'allumera en rouge.



Pour conserver la durée de vie des batteries, laissez-les décharger complètement tous les six mois et ensuite réalisez une nouvelle recharge de 10-12 heures.

MODE D'EMPLOI

Avant d'allumer l'appareil, sélectionnez la tête souhaitée (C, D ou E). Si vous sélectionnez la tête C, vous pourrez utiliser le peigne guide. Pour le placer, prenez-la par les côtés et insérez sur le côté de la lame puis sélectionnez la dimension de coupe souhaitée et appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt. (B).



Pour retirer le peigne de coupe, tirez du bas vers le haut.

Pour retirer les têtes, tirez vers l'extérieur (Fig. 4) et pour le placer, le faire de bas en haut jusqu'à entendre un clic. (Fig. 5)

Pour éteindre l'appareil, il suffit de glisser l'interrupteur marche/arrêt (B) vers l'arrière.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Pour prolonger la durée de vie du produit, veillez à le décharger complètement si vous ne prévoyez pas de l'utiliser durant une longue période. Pour son stockage, laissez-le refroidir avant de le ranger.

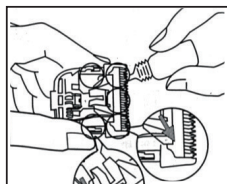


fig. 3

Pour préserver les lames, appliquer une goutte d'huile sur l'un des bords et mettre l'appareil en marche durant quelques secondes, pour répartir correctement l'huile ; effectuer cette opération lorsque la coupe se réalise difficilement. (Fig. 3).

Les têtes interchangeables peuvent se laver sous le robinet. Pour ce faire, retirez tout d'abord la tête (Fig. 4), prenez soin de bien les sécher avant de les placer.

Veillez à débrancher l'appareil du secteur avant de le nettoyer.

Réaliser le nettoyage de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide, ne pas utiliser de produits chimiques.

MISE AU REBUT DU PRODUIT



Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques, plus connue sous le nom de directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), qui fournit le cadre juridique applicable à l'Union Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veuillez le déposer dans le point de collecte de déchets électriques et électroniques le plus proche de chez vous.



Le produit peut disposer de piles ou de batteries. Retirez-les avant de jeter le produit et déposez-les dans le container spécial prévu à cet effet.

EXTRACTION DE LA BATTERIE

Retirer la batterie de l'appareil avant de le mettre au rebut.

Veillez à ce que la tondeuse multifonction soit complètement déchargée.

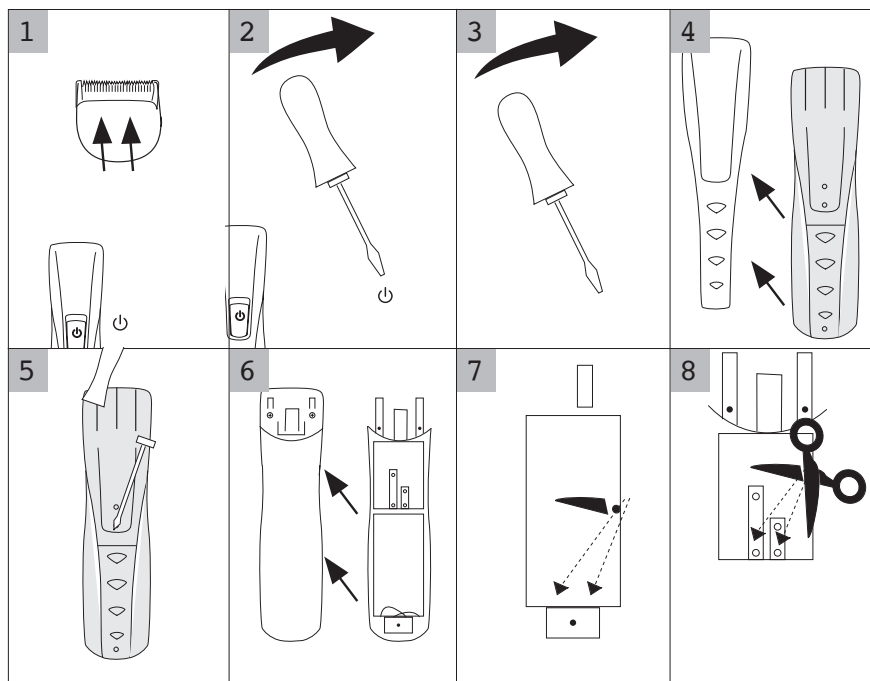
Veillez à débrancher l'appareil du secteur avant d'extraire la batterie.

Pour la mise au rebut de la batterie, suivre les étapes suivantes :

1. Retirer la tête de l'unité.
2. Extraire l'interrupteur marche/arrêt (B) en faisant levier avec un tournevis plat.
3. Insérez un tournevis plat sous la carcasse de l'appareil en faisant pression pour retirer la pièce.
4. Une fois libérée, glissez-la vers l'extérieur, dans le sens de la tête, jusqu'à l'enlever complètement.

5. Retirez les quatre vis qui fixent les deux moitiés de l'appareil.
6. Séparez les deux moitiés de carcasse pour ouvrir le produit.
7. Retirez l'ensemble de la PCB avec la batterie, puis coupez les fils électriques qui relient le moteur et le connecteur d'entrée de l'adaptateur.
8. Pour finir, coupez les lames métalliques qui relient la batterie et la PCB ou, si vous le préférez, dessoudez-la.

La batterie doit être mise au rebut conformément aux normes de sécurité en vigueur.



Nous espérons que ce produit répondra à vos attentes et vous donnera entière satisfaction.

БЪЛГАРСКИ

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ СЕ ДОВЕРИХТЕ НА DI4 И СЕ НАДЯВАТЕ, ЧЕ ПРОДУКТЪТ НАПЪЛНО ОТГОВАРЯ НА ВАШИТЕ ОЧАКВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА. ПАЗЕТЕ ГИ НА БЕЗОПАСНО МЯСТО ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

ОПИСАНИЕ

A	Корпус
B	Бутон вкл./изкл.
C	Многопрофилна приставка
D	Приставка за бръснене
E	Приставка за уши/нос
F	Гребен за подстригване 3-7 mm
G	Поставка за съхранение
H	Зарядно за батерията
I	Гребен
J	Ножици
K	Почистващ гребен
L	Шишенце с масло

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Това устройство може да се използва от деца над 3-годишна възраст под надзора на възрастен.

Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с

намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания под надзор или ако са получили подходящи инструкции относно безопасната употреба на устройството и разбират свързаните опасности. Не трябва да се позволява на деца да играят с устройството. Операциите по почистване и поддръжка, извършвани от потребителя, трябва винаги да бъдат извършвани под надзор.

Това устройство може да се използва само с адаптера, предоставен с устройството, а захранването трябва да отговаря на безопасното напрежение, указано на табелата със спецификациите на уреда.

При зареждане следвайте инструкциите за **ЗАРЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО**.

За да извадите батериите от устройството, следвайте инструкциите за **ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА**.

Кабелът на адаптерът не може да бъде подменян; ако кабелът бъде повреден, адаптерът трябва да бъде изхвърлен.

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Този уред е предназначен за домашна употреба и не трябва да се използва за търговска или промишлена употреба при никакви обстоятелства.

Не използвайте устройството върху мокра коса.

Не използвайте, нито включвайте или изключвайте устройството от контакта, ако сте с мокри ръце и/или крака.

Не използвайте никакви аксесоари, различни от предоставените.

Преди да включите адаптера, проверете дали напрежението на Вашата мрежа отговаря на указаното на табелата със спецификациите на устройството.

Не използвайте това устройство в близост до вана, душ или друг контейнер с вода.

Кабелът на основното захранване не трябва да бъде оплетен или увит около продукта по време на употреба.

Не дърпайте кабела, за да го изключите, и не го използвайте, за да повдигате продукта. Не увивайте кабела около устройството.

При почистване следвайте раздела за почистване на настоящото ръководство. Не използвайте устройството върху животни.

В случай на каквито и да е повреди изключете продукта и се свържете с оторизиран център за техническа поддръжка.

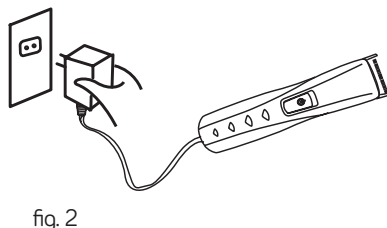
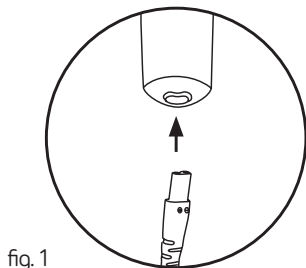
Не отваряйте устройството, за да избегнете възможните рискове. Само квалифициран технически персонал от официалния център за техническа поддръжка на марката може да извършва ремонт или други процедури с устройството.

При неправилна употреба или неподходяща манипулация на продукта гаранцията се счита за невалидна. Само оторизиран център за техническа поддръжка може да извършва ремонт на продукта.

B&B TRENDS SL. не носи отговорност за наранявания на хора или животни или повреди на предмети, възникнали поради неспазване на настоящите предупреждения.

ЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

Преди да използвате многофункционалния тример за първи път, заредете продукта за 10-12 часа, като следващите пъти ще са необходими само 8 часа за пълно зареждане. Уверете се, че уредът е изключен, преди да поставите накрайника на захранващия адаптер в устройството (Фиг. 1), след което включете щепселът на адаптера към контакта (Фиг. 2).



Екранът за зареждане ще светне в червено.

За да запазите живота на батериите, оставете ги да се изхабят напълно на всеки шест месеца, след което ги заредете за 10-12 часа.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Преди да включите устройството, изберете съответната приставка (C, D или E). Ако изберете приставка C, ще можете да използвате водещия гребен. За да го поставите, хванете го за страните и го поставете отстрани на острието и изберете желаната мярка. След това

натиснете бутона за вкл./изкл. (B)

Издърпайте нагоре, за да отстраните режещия гребен.

За да свалите приставките, ги издърпайте навън (Фиг. 4), а за да ги

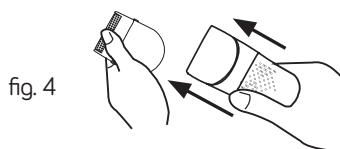


fig. 4

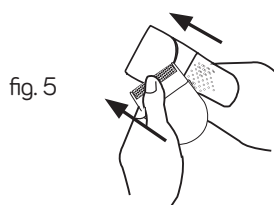


fig. 5

поставите, ги натиснете отдолу-нагоре, докато чуete изщракване (Фиг. 5).

За да изключите продукта, просто плъзнете бутона за вкл. (B) назад.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

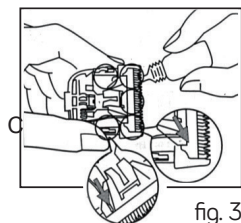


fig. 3

За да удължите живота на продукта, оставете батерията да се изтощи напълно, когато не смятате да го използвате за продължителен период от време. Оставете устройството да се охлади, преди да го приберете за съхранение.

цел поддръжка поставете капка масло на един от ръбовете на остриетата и включете устройството за няколко секунди, за да се разпространи. Това трябва да се извършва, когато забележите определено съпротивление по време на подстригване (Фиг. 3).

Приставките могат да бъдат измити под течаща вода. За да направите това, свалете приставката (Фиг. 4), след което изчакайте да изсъхне напълно, преди да я поставите отново.

Уверете се, че устройството е изключено от контакта, преди да го почистите.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА



Този продукт е в съответствие с европейска Директива 2012/19/ЕС относно електрическите и електронните устройства, известна като ОЕЕО (отпадъци от електрическо и електронно оборудване), която предоставя приложима в Европейския съюз правна рамка за изхвърлянето и повторната употреба на отпадъци от електронни и електрически устройства. Не изхвърляйте този продукт в кофата за боклук, а отидете до най-близкия до дома Ви център за събиране на електрически и електронни отпадъци.



Продуктът може да съдържа батерии. Извадете ги, преди да изхвърлите продукта, и го изхвърлете в одобрените за целта специални контейнери.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА БАТЕРИЯТА

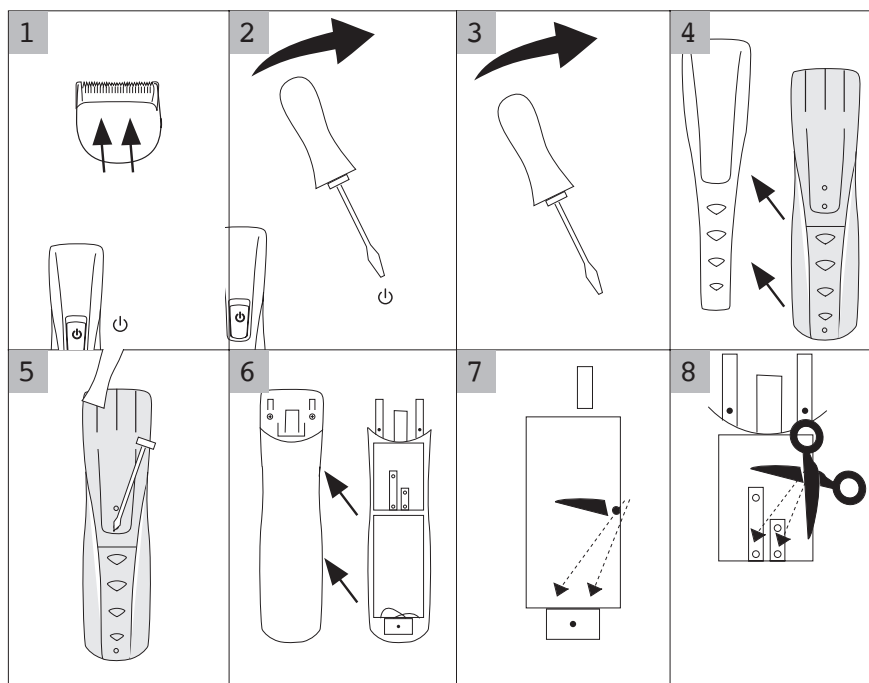
Батерията трябва да бъде извадена от уреда преди изхвърлянето му. Уверете се, че батерията на мултифункционалния тример е напълно изтощена.

За да извадите батерията, изключете уреда от захранването.

Следвайте следните стъпки, за да отстраните батерията:

1. Отстранете приставката на уреда.
2. Извадете бутона за вкл./изкл. (B), като го отворите чрез плоска отвертка.
3. Поставете края на плоската отвертка под продукта и натиснете, за да отстраните частта.
4. Когато се повдигне, издърпайте я в посоката на приставката, докато не се освободи напълно.
5. Отстранете четирите винта, които свързват двете половини на продукта.
6. Отворете продукта, като разделите двете половини на корпуса.
7. Извадете РСВ комплекта с батерията и срежете жиците, които свързват модула с мотора и с входящия конектор на адаптера.
8. Накрая срежете двата метални листа, които свързват батерията към РСВ, или я отлепете, в зависимост от това кое е по-лесно.

Батерията трябва да бъде изхвърлена съгласно съответните стандарти за безопасност.



Надяваме се, че ще останете доволни от този продукт.

وتنظيفه دون مراقبة.

يمكن استعمال هذه الجهاز فقط مع موديل المحول المقدم مع الجهاز ووصله بالفولتاج الموضح على لوحة خصائص الجهاز.

يجب إزالة الرأس من المدخل الكهربائي قبل القيام بأي عمليات تنظيف أو صيانة.

يجب اتباع تعليمات شحن الجهاز خلال عملية الشحن.

يجب اتباع تعليمات إزالة البطارية من الجهاز للقيام بهذه العملية.

لا يمكن تغيير سلك المحول. يجب التخلص من المحول في حال تلف السلك.

تحذيرات هامة

تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي ويجب الامتناع تماماً عن استعماله لأغراض تجارية أو صناعية.

لا تستخدم الجهاز على الشعر المبلل.

لا تستعمل أو تقوم بوصل أو فصل الجهاز عن القوابس الكهربائية إن كانت يدك أو قدمك مبللة.

لا تستعمل أي اكسسوارات أو معدات غير المرفقة بالجهاز.

تأكد قبل وصل الجهاز بتوافق فولتاج شبكة الكهرباء الرئيسية مع الفولتاج الموضح على لوحة الخصائص.

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الحمام والдуш والمغاسل والخزانات المائية الأخرى.

يجب عدم ثني سلك الوصل الرئيسي أو لفه حول الجهاز خلال الاستعمال.

لا تشد السلك لفصله ولا تستخدمه لحمل المنتج.

لا تلف السلك حول الجهاز.

قم بتنظيف الجهاز حسب المعلومات الموضحة في قسم تعليمات التنظيف في هذا الكتيب.

لا تستعمل هذا المنتج على الحيوانات.

قم بفصل الجهاز من الشبكة الرئيسية في حال حصول أي عطل أو كسر واتصل بقسم الخدمات التقنية المخول.

لتفادي أي خطر لا تفتح الجهاز. لا يسمح بالقيام بعمليات تصليح أو صيانة للجهاز إلا من قبل قسم الخدمات التقنية الرسمي. أي استعمال خاطئ أو غير مرخص للجهاز سوف يلغي التأمين الخاص بالجهاز. لا يسمح بالقيام بعمليات تصليح الجهاز إلا من قبل قسم الخدمات التقنية الرسمي المخول.

أي مسؤولية عن الأشخاص أو الحيوانات أو الأشياء B&B TRENDS SL لا تتحمل شركة

في حال عدم اتباع التعليمات الموضحة في الأعلى.

شحن الجهاز

قبل استعمال جهاز قصل الشعر المستعدد الاستعمالات للمرة الأولى يجب شحنه خلال 01 إلى 21 ساعة، والذي سيتطلب مدة شحن أقل بعد ذلك للشحن الكامل. 8 ساعات فقط. تأكد من فصل الجهاز بشكل كامل قبل وصله بالمحول الكهربائي كما هو موضح في (الصورة رقم 1) وبعدها قم

بوصل المحول بالقابس الجداري كما هو موضح في (الصورة رقم 2 042-001 فلت)

عربي

نود أن نشكرك على اختيارك لـ UFESA، ونتمنى أن يقوم المنتج بأداء يرضيك ويسعدك.

تحذير

لرجاء قراءة التعليمات للاستعمال الآمن قبل استعمال المنتج. احفظ الكتيب في مكان آمن لاستعماله في المستقبل.

جهاز قص شعر كهربائي متعدد الاستعمالات وصف:

A	الجسم
B	زر التشغيل والايقاف
C	رأس متعدد الأحجام
D	رأس القص
E	رأس الأذن والأنف
F	7-3 ملم مشط حلقة
G	قاعدة شحن
H	بطارية شحن
I	مشط
J	مقص
K	مشط تنظيف
L	قنينة زيت

عليمات السلامة

ييمكن استعمال هذا الجهاز من قبل الأطفال فوق سن ٣ سنوات تحت اشراف شخص بالغ.

يمكن استعمال هذه الجهاز من قبل أطفال فوق سن ٨ سنوات ومن قبل أشخاص محدودي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو قليلي الخبرة والمعرفة تحت اشراف شخص بالغ أو في حال حصولهم على تعليمات مناسبة حول استعمال الجهاز بطريقة آمنة والتعرف على الأخطار المحتملة من الاستعمال.

يمنع على الأطفال اللعب بالجهاز. يجب أن يمنع الأطفال من القيام بعمليات صيانة الجهاز

يمكن غسل الرؤوس تحت صنوبر المياه. قم بهذه العملية بعد إزالة الرأس (صورة رقم 4) وبعدها اتركه يجب قبل تركيبه من جديد.
تأكد من فصل الجهاز قبل القيام بعملية التنظيف.
يمكن تنظيف هذا الجهاز فقط بقطعة قماش رطبة وممنع استعمال أي مواد كيميائية في عملية التنظيف

التخلص من المنتج

يوافق هذا الجهاز للخصائص الأوروبية EU 2012/19/ للأجهزة الكهربائية والالكترونية المعروفة باسم (التخلص من الأجهزة الكهربائية والالكترونية) RAEE مما يخضعه لإطار الاتحاد الأوروبي فيما يخص التخلص وإعادة استعمال الأجهزة الالكترونية والكهربائية. لا تتخلص من هذا الجهاز برمية في برميل القمامة بل قم بتسليمه لمركز جمع القمامة الالكترونية والكهربائية الأقرب من منزلك



يمكن أن يحتوي المنتج على البطاريات. قم بإزالتها قبل التخلص من المنتج في براميل القمامة المخصصة لهذا الغرض



التخلص من المنتج

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
تأكد من تفريغ شحنة بطارية جهاز القص المتعدد الاستخدامات.
يجب فصل الجهاز من الشبكة الكهربائية لإزالة البطارية.
قم بإتباع الخطوات التالية التي تشرح طريقة إزالة البطارية:
1. قم بإزالة رأس الوحدة.
 2. قم بإزالة زر التشغيل والإيقاف
 3. قم بإدخال المفك المسطح تحت المنتج واضغط عليه لإزالة القطعة.
 4. بعد فكها قم بسحبها إلى الخارج باتجاه الرأس حتى فكها بشكل كامل.
 5. قم بإزالة البراغي الأربعة التي تصل قسيمي الجهاز.
 6. افتح الجهاز عن طريق فصل قسيمي جسم الجهاز.
- مع البطارية وقص الأسلاك التي تصل المجموعة BCP. قم بإزالة مجموعة بالمحرك وفتحة وصل المحول.
أو قم بفكها BCP. 8. أخيراً قم بقص الصفيحتين المعدنيتين التي تصل البطارية مع أي كان اسهل لك

يجب التخلص من البطارية حسب تعليمات السلام

سوف يشتعل ضوء أحمر في جهاز الشحن.

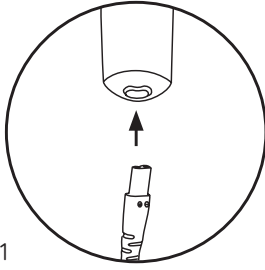


fig. 1

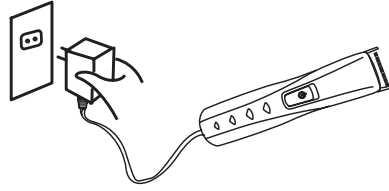


fig. 2

للحفاظ على صلاحية البطاريات لمدة أطول قم بشحنها بعد ان تفرغ بشكل كامل كل ستة أشهر واشحنها لمدة 01 إلى 21 ساعة بعدها.

تعليمات الاستعمال

قبل تشغيل الجهاز قبل باختيار الرأس المرغوب (C, D, E).

فسوف تستطيع استعمال المشط الموجه. ركبه بسحبه إلى الجهة C إن قمت باختيار الرأس

وإدخاله على جهة الشفرة واختيار الطول المناسب. ثم اضغط على زر التشغيل والإيقاف (B)

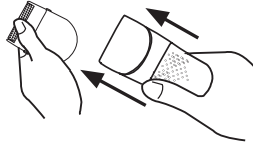


fig. 4

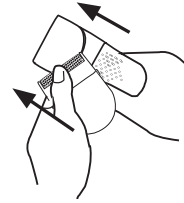


fig. 5

ركب القطعة في مكانها بالزر إلى الأعلى حتى تسمع صوت طققة. (صورة رقم 5)

وحرك زر التشغيل

إلى الخلف لإطفاء الجهاز.(B)وحرك زر التشغيل

الصيانة والتنظيف

اترك شحنة بطارية المنتج تفرغ بشكل كامل عندما لا ترغب باستعمال الجهاز لمدة طويلة من الزمن مما

يسمح بإطالة مدة صلاحيته

اترك الجهاز يبرد قبل حفظه في المخزن.

ضع قطرة من الزيت على أحد اطراف الشفرة للصيانة وشغل الجهاز لعدة ثواني كي يتوزع الزيت على

الشفرة. يجب أن تقوم بهذه العملية عندما تلاحظ صعوبة خلال عملية القص (صورة رقم 3).

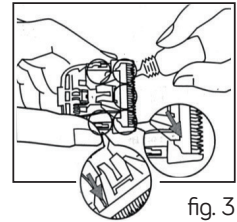
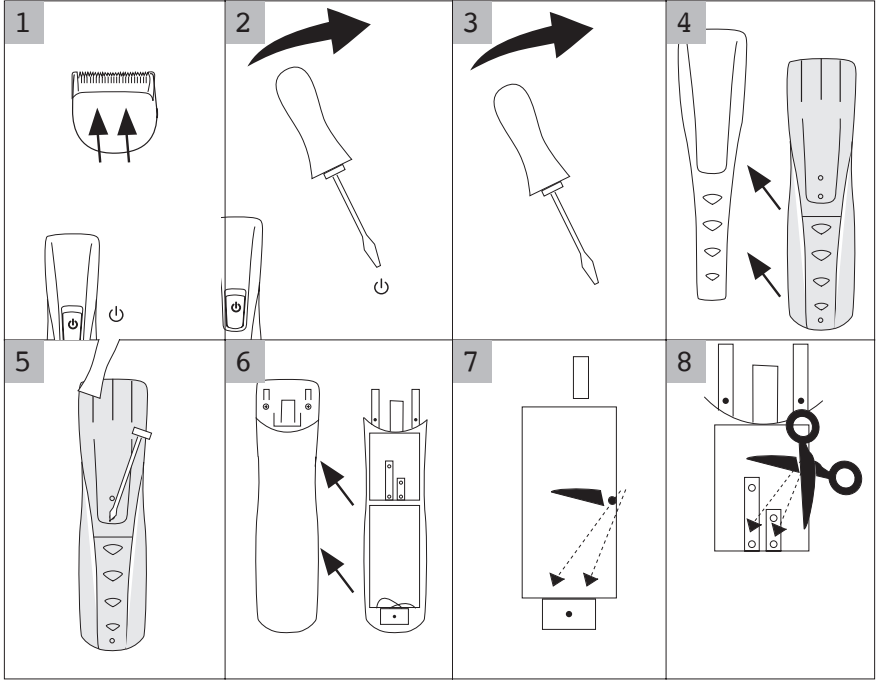


fig. 3



تتمنى أن ينال هذا المنتج رضاك.

BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por B&B TRENDS, SL. La garantía no cubrirá las piezas sujetas a desgaste. La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la ley 1/2007 sobre garantías en la venta de bienes de consumo.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por B&B TRENDS, SL. ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por B&B TRENDS, SL., mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto.

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the use for which it is intended for a period of two years. In the case of breakdown during the term of this warranty, users are entitled to repair or else the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options proves impossible to fulfill or is disproportionate. In this case, you can then opt for a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is not authorised by B&B TRENDS, SL. The warranty will not cover any parts subject to wear and tear. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions in Directive 1999/44/EC for member states of the European Union.

USE OF WARRANTY

Customers must contact a B&B TRENDS, SL., authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by B&B TRENDS, SL., or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under

this warranty.

This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item.

BOLETIM DE GARANTIA

B&B TRENDS SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A garantia não cobra as peças sujeitas a desgaste. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Diretiva 1999/44/EC para os estados membros da união europeia.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto, o consumidor deverá dirigir-se a um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL. já que qualquer manipulação indevida do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou uso inadequado, implicará o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto.

BULLETIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantit la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans. Pendant la durée de la présente garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; la garantie couvre également le remplacement des pièces de rechange, à condition d'avoir utilisé, dans les deux cas, le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'ait pas fait l'objet d'une manipulation incorrecte par des tierces personnes non agréées par B&B TRENDS, SL. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure. La présente garantie n'affecte pas les droits reconnus au consommateur en vertu de la Directive 1999/44/EC pour les États membres de l'Union européenne.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer l'appareil, le consommateur devra s'adresser au centre de contrôle technique agréé par B&B TRENDS, SL., car toute manipulation incorrecte effectuée par du personnel non-autorisé par B&B TRENDS, SL., mauvais usage ou usage non-conforme, entraînera l'annulation de la présente garantie. Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits. Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez acheté le produit.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГАРАНЦИЯТА

B&B TRENDS, SL. гарантира съответствието на този продукт за неговото предназначение за период от две години за цялата територия на Испания. В случай на възникване на повреда в рамките на срока на настоящата гаранция, потребителят има право на ремонт или, ако това не е възможно, безплатна замяна на продукта освен ако тези опции са невъзможни или непропорционални. В такъв случай потребителят може да заяви намаление на цената или отмяна на продажбата, което трябва да бъде договорено директно с търговския представител. Това включва също замяна на резервни части при условие, че

продуктът е бил използван съгласно препоръките, посочени в настоящото ръководство, и в двата случая, и не е бил променен от трети страни, които не са оторизирани от B&B TRENDS, SL. Настоящата гаранция не засяга правата на потребителите съгласно разпоредбите на Закон 23/2003 от 10 юли 2003 г. за гаранциите при продажба на потребителски стоки на територията на Испания.

УПОТРЕБА НА ГАРАНЦИЯТА

Потребителите следва да се обръщат към оторизиран от B&B TRENDS, SL. център за техническа поддръжка за ремонт на продукта, тъй като всяка промяна на продукта от неоторизирани от B&B TRENDS, SL. трети страни, както и неправилната или неподходяща употреба се счита за основание за анулиране на настоящата гаранция. Гаранцията трябва да бъде надлежно попълнена и представена заедно с касовата бележка или приемно-предавателния протокол, за да могат да бъдат упражнени правата съгласно настоящата гаранция.

Гаранционните искове трябва да бъдат предявени в рамките на три години от доставката на продукта съгласно условията на гаранцията, а потребителят трябва да информира търговския представител относно липсата на съответствие при условие, че тази претенция е предявена в рамките на законния период на гаранцията. Настоящата гаранция трябва бъде пазена от потребителя, заедно с фактурата, касовата бележка или приемно-предавателния протокол, за да се улесни упражняването на тези права. За техническо обслужване или обслужване след продажбата, извън територията на Испания, се обрънете към търговския обект, от който сте закупили продукта, или се свържете с B&B TRENDS, SL.



SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)
SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 902 997 053
sat@bbtrends.es

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24
Pl. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.bbtrends.es

ALAVA

01012 VITORIA
REPARACIONES BERNA
DOMINGO BELTRAN, 54
945 248 198
bernaabexuko@yahoo.es

01001 VITORIA

AREA GLOBAL
OLAGIBEL, 48
945128200
choni@area-global.com
romesa@area-global.com

ALBACETE

2003 ALBACETE
V. CAMACHO
C/ PEDRO COCA, 50 LOCAL
967 22 45 54
jcamachosat@gmail.com

2004 ALBACETE

ELECTRICIDAD FRESNEDA S.L.
C/ Blasco Ibañez n° 13 Bajo
967231467
satfresneda@gmail.com

ALICANTE

03800 ALCOY
SERT-TALLER DE ELECTRONICA
CID,12
965331412
serttv@gmail.com

3204 ELCHE

REP. PEQUEÑOS ELECTROD. S.U.R.L
CONRADO DEL CAMPO 8
965425112
pascual.selva@gmail.com

03181 TORREVIEJA

ANTHONY ALLEN ASHMORE RODRI-
GUEZ (ELECT.MONTESINOS)
C/ORIHUELA, 43
966703505
e.montesinos2012@yahoo.es

ALMERIA

04867 MACAEL
ELECTRO JUAN MOLINA SL
AVDA. ANDALUCIA, 6
950 445 529
juanmolina@electrodomesticosjuan-
molina.es

ASTURIAS

33003 OVIEDO
TALLER AMABLE
SAN JOSE, 12 B
985223739
satamable@telecable.es

33900 SAMA DE LANGREO

ALGA NALON, S.L.
TORRE DE ABAJO, 8
985692242
alganalon@yahoo.es

AVILA

05005 AVILA
CUCHILLERIA ANDRES
SAN PEDRO BAUTISTA N° 1
920 22 00 14
reparandres@gmail.com

5003 AVILA

Antonio San Segundo Gómez
(G.R. Goli Reparaciones)
C/SORIA, 6
920257815/606759754
imsatavila@gmail.com

BADAJOS

6002 BADAJOZ
ELECTRONICA MIRANDA, S.L.
RAMON ALBARRAN, 17
924207428
emirandas@yahoo.es

6700 VILLANUEVA DE LA SERENA

ARFET,C.B.
HERNAN CORTES, 76-B
924841195
comercial@arfet.es

BARCELONA

08015 BARCELONA
SUM. ELECT. DALMAU, S.C.P.
VILADOMAT, 108
934539276
sdalmau@ono.com

08240 MANRESA

SERVICIO ELDE - JORGE MANERO
BRUCH, 55
938728542
elde@eldeservei.com

08027 BARCELONA

SELAROM
PASSEIG MARAGALL, 102
933 521 805
amoralesnieto@hotmail.com

08020 BARCELONA

SAT MARINE, S.C.P.
C/HUELVA, 67-69
932664697
satmarine@satmarinescp.com

08620 SANT VICENÇ DELS HORTS

SAT JARO -
C/ MALAGA, 20-22
647 054 779
jroca78@gmail.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

SAT J. BAUTISTA
SANTIAGO RUSIÑOL, 27-29 LOCAL 5
933722157
satdireccion@satjbautista.com

08015 BARCELONA

SAT DORVEN,S.L.
DIPUTACION, 53
934243703
casensi@satdorven.com

08700 IGUALADA

SAT CUADRAS
SANT DOMENEC, 9-11
938045431
assumpta@satcuadras.com

08921 STA. COLOMA DE

SANZ SAT, S.L.
PRAT DE LA RIBA, 62
934 681 945
sanzsat@gmail.com

08030 BARCELONA

RICARDO GUEVARA GARCIA (RIGUÉ)
Ps. TORRAS I BAGES 50-58
933469902
reparacionesrigue@gmail.com

08401 GRANOLLERS

REP. ELECTRICAS SALVADO, S.L.
CARLES RIBA,5
938494073
salvado@salvadosl.com

8160 MONTMELO

RAMON ARCOS PLANAS (electrosat)
JOSEP TARRADELLAS, 2 LOCAL II
935720130
elite-electrosat@telefonica.net

08025 BARCELONA

KLEIN GERATE, C.
ROGER DE FLOR, 330
932137764
imma.klein@grupelde.com

08025 BARCELONA

JOSE ANTONIO FUSTER GARCIA
PROVENZA 538-540
934564736
fuster_garcia@hotmail.com

08211 CASTELLAR DEL VALLES

JOAN ANTON JUAREZ
CATALUNYA, 90 BAJO
937146275
jajuarez@juarez.com.es

8720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA, S.L
POL.INDR."DOMENYS I" NAVE 9
938904852
fred@fredvilafranca.com

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA S.L.
PROGRES, 42
938904852
fred@fredvilafranca.com

08226 TERRASSA

ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937354105
electrocerdan@cecot.es

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAGNE,12-14 TD.2-B
933722302
feliusat@9chip.com

BURGOS

9006 BURGOS
MUTOBRE, S.L.
AVDA. DEL CID 93 BAJO
947241040
ventas@mutobre.es

9003 BURGOS

LEOPOLDO JOSE CEBRIAN EROLES
TRINIDAD 16
947203079
cebian@movistar.es

09400 ARANDA DE DUERO

JOSE MARIA GAMAZO PLAZA
ESGUEVA 4
947502532
regamazo@yahoo.es

CACERES

10002 CACERES
TALLERES MONTERO
PLAZA MARRON, 15
927 22 65 56
talleresmontero@gmail.com

10300 NAVALMORAL DE LA MATA

REPARACIONES MILLANES, C.B.
C/ GÓNGORA, 10
927531481/678508250
rep.millanes@telefonica.net

10600 PLASENCIA

ECOINFO (ANDRES GONZALEZ)
AVDA ESPAÑA, 45 NAVE 10
927411590
ecoinfo@ecoinfoplasencia.es

CADIZ

11402 JEREZ DE LA FR
ELECTRO LARA
C. DIVINA PASTORA EDIF. 2 LOCAL 6
956 336 254
electrolara@eresmas.com

11007 CADIZ

ANA PATIÑO CHACON (TECNI-HO-
GAR)
TOLOSA LATOUR 19
956281082
tecnihogarcadiz@hotmail.com

CANTABRIA

39008 SANTANDER
TELEC - CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1 -B
942371757
telecantabria@yahoo.es

39300 TORRELAVEGA

DEL CASTILLO
CEFERINO CALDERON, 13
942880390
settv@gmail.com

CASTELLON

12005 CASTELLÓ
M.AGRAMUNT, S.L.
C/ LA LLUNA, 22
964261249
electroagramunt@gmail.com

12003 CASTELLON

INST. ELECTR. JUMAR-2, SL
C/ BENICARLO, 15
964225133
proveedores@jumar2castellon.es

12500 VINAROS

FERCOM SERVICE C.B.
TOMAS MANCISIDOR 60
964450144
fercomcb@yahoo.es

CIUDAD REAL

13003 CIUDAD REAL
NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926253101
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA

14014 CORDOBA
SAN COR S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957430756
sancor_15@hotmail.com

14500 PUENTE GENIL

ELECTRO PEKIN S.L.
C/ANTONIO NAVAS LOPEZ, 11
957601339
electropekin@gmail.com

CUENCA

16400 TARANCON
DOMINGO SANTAOLALLA MEJIA
P.I. TARANCON SUR C/ SANCHO
PANZA 9
969322036/667607788
marisolsanta1981@hotmail.com

GIJON

33209 GIJON
TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985388146
tallerseysa@gmail.es

33209 GIJON

MARCOS HEVIA PUERTA (SERCOPEL)
C/ Puerto La Cubilla, 6
985342611
sercopel@telecable.es

GIRONA

17005 GIRONA
SUREDA I ASSOCIATS, S.C.
FRANCESC ARTAU, 2
972236588
resuredgirona@gmail.com

17200 PALAFRUGELL

NEW MERESA
DE LA SURERA BERTRAN, 23
972304454
comercial@newmeresa.com

17300 BLANES

FRANCISCO PORTILLO PEIRO
ASIAS MARC 1
972331249
serviciotecnico@portillotv.com

17740 VILAFANT

ELECTRONICA VILAFANT - SAT
NAVATA, 13
972506515 / 615090154
electronicavilafant@hotmail.com

GRANADA

18015 GRANADA
LUNSOL, S.L.
AVDA. VIRGEN DE LA CONSO 4,
LOCAL 2
958292565
info@lunsol.net

18007 GRANADA

ELECTRICIDAD MORENO
C/ PALENCIA, 3
95 881 05 35
morenotorres@carretero200.com

GUADALAJARA

19004 GUADALAJARA
FERRETERIA AL-YE
AVDA, EJERCITO,11-D POSTERIOR

949218662
ferreteriaal_ye1@hotmail.com
GUIPUZCOA
20014 SAN SEBASTIAN (no oficial)
SANTIAGO ESTALAYO
Pº URRALBURU, 30 pab. C pol. 27
943475013
santiagoestalayo@hotmail.com

20001 SAN SEBASTIAN
GROSTON S.L.
USANDIZAGA 29
943272736
groston@hotmail.es

20001 SAN SEBASTIAN
ELOY TEJEDOR
GLORIA, 4 (GROS)
943287193
j.ramontejedor@gmail.com

20600 EIBAR
EIBAR SAT
IFAR KALE, 8
943206717
fgl@clientes.euskaltel.es

HUELVA
21002 HUELVA
ELECTROTECNICA ISCAR
SANTIAGO APOSTOL 18 Local
959283415/627349431
electrotecnicaiscar@gmail.com

ILLES BALEARS
07011 PALMA DE MALLORCA
URBISAT (BALEAR SERVICE)
C/MATEU OBRADOR,8
971-733886/733879
alanurbisat@gmail.com

7740 MENORCA
ES MERCADAL
SERVEIS MENORCA, S.L.
CARRER NOU Nº 53
971375380
serveismenorca@gmail.com

JAÉN
23400 UBEDA
MAGOCA UBEDA
GRANADA 7
953751838
ubedatmagoca@gmail.com

23001 JAEN
EDUARDO DELGADO HUETE
C/ Adarves Bajos nº 31 Bajo
953236605
satdelgado@hotmail.com

23008 JAEN
ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUO SOCORRO, 5
953226102
amsmmc@hotmail.com

LA CORUÑA
15688 SIGÜERO (OROSO)
SERVITECGA S.L.
RUA TRAVESA 2 BAJO
981572579
servitecga@gmail.com

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA
SERVICIOS TECNICOS CANCELA, S.L.
RÚA DA FONTE DOS CONCHEIROS,
2, - BAJO
981564016
satcancela@yahoo.es

15006 A CORUNA
EUGENIO SUAREZ SERRANTES
ANGELA BLANCO DE SOTO, 1, LOCAL
5
669342814
eugenio-suarez@hotmail.es

15100 CARBALLO
ELECTRO SAT BEYGA, SL
C/FÁBRICA, 23 BAJO
981754981
ramon@electrosatbeyga.es

15920 RIANXO
BANDIN AUDIO S.L.
C/ GUDIÑOS, Nº10 BAJOS
981866025
sat@bandinaudio.com

LA RIOJA
26001 LOGROÑO
JUAN CARLOS GONZALEZ ARIJA-
hiper del repuesto
HUESCA, 53-55
941226109
hiperdelrepuesto@gmail.com

26004 LOGROÑO
ASOC. IND. RIOJANA, S.L.U.
DOCE LIGERO, 30 - 32
941241015
satairslu@gmail.com

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
35013 LOS TARAHALES
ST CANARIOS, S.C.P.
BATALLA DE BRUNETE, 50
928 292 950
stcanarios@gmail.com

LEON
24002 LEON
SAT MAEG
C/ RUIZ DE SALAZAR,24
987 23 50 21

24400 PONFERRADA
ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 - BAJO
987403483
manoo59@ono.com

24004 LEON
ELECTRO - CASH
TORRIANQ, 3 - 5 BJ
987206409
electrocash@ono.com

LLEIDA
25005 LLEIDA
SUPERSERVEI DE L'ELECTRODOMES-
TIC, S.L.
C/CORREGIDOR ESCOFET, 41
973232012
sat@superservei.es

25005 LLEIDA
BRENUIY-CORBELLA (BRECOR SAT)
C/ CORTS CATALANES, 27
973248961
corbega@hotmail.com

LUGO
27002 LUGO
TELESERVICIO (JOSE ANTONIO)
CARRIL DE LAS FLORES, 34-B
982242015
teleservicio@telefonica.net

27400 MONFORTE DE LEMOS
RAUL E HIJOS,S.L.
CAMPO DE LA COMPAÑIA, 19
982400711
raulhijos@gmail.com

27850 VIVERO (CASCO
SERVICIO TECNICO SILDO 101, S.L.U.
LODEIRO, 26
982061819

MADRID
28931 MOSTOLES
REPARACIONES RAGON S.L.
BURGOS 4-6
916147898
manuel@ragon.es

28044 MADRID
REPARACIONES PIMAR
Valle Inclán 32 Local
917054624
pimaruno@gmail.com

28047 CARABANCHEL
REPARACIONES CARLOS (CARLOS
GOMEZ YUSTE)
GUABAIRO,2
914665369
reparaciones.carlos@gmail.com

28980 PARLA
INSTALACIONES Y REPARACIONES J.F.
ALFONSO X EL SABIO 31
916052801
satjffparla@gmail.com

28038 MADRID

FERSAY VALLECAS -Tienda Fersay
Madrid Vallecas
C/PEÑA PRIETA, 17 LOCAL
911394704
scmrivas@gmail.com

28020 MADRID

ENRIQUE ARRIBAS GARCIA (jaen 18)
C/ JAEN Nº 8 JUNTO METRO ALVA-
RADO
915342350
satjaen@gmail.com

28220 MAJADAHONDA

ELECTRONICA TELIAR S.L.
REAL ALTA 7
916388702
teliar@teliar.es

28017 MADRID

ALTOHA
JOSE ARCONES GIL,13
913774645
ramon@altoha.es

28035 MADRID

ALDEBARAN ELECTRICA (LUMAR)
CARDENAL HERRERA ORIA 257
917388761
aldebaran.electrica@hotmail.com

28807 ALCALA DE HENARES

ALDAMA
FERRAZ, 2
918815820

MALAGA**29200 ANTEQUERA**

JUAN J. MATAS REBOLLO (ELECTRO-
NICA J.&J)
PURGATORIO 1 BAJO
952702382
jjmatasr@gmail.com

29303 MARBELLA

ELECTRICIDAD MURSA S.L.
C/SERENATA s/n frente nº 9
952867390
electricidadmursa@yahoo.es

29680 ESTEPONA

ELECTRICIDAD MURSA S.L.
VALENCIA 18
952807483
electricidadmursa@yahoo.es

29010 MALAGA

CAMBEL ELECTRONICA
MORALES VILLARUBIA,17
952277247
cambel.electronica@gmail.com

MALLORCA**07008 PALMA DE MALLORCA**

SAT BALEAR
REIS CATOLICS, 72
971247695
satbalear@ono.com

MURCIA**30700 TORRE PACHECO**

MIGUEL ANGEL SANMARTIN RAMIREZ
AVD. ESTACION 33/ CALLE COLON 46
968578838
info@electronicasanmartin.es

30203 CARTAGENA

MEGASON HI-FI SL
CARLOS III 30 BJS
968527519
megason@arrakis.es

30300 BARRIO PERAL - CARTAGENA

FASEPA, S.L.
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ
868095680
luserrano@fasepa.es

30009 MURCIA

ELECTRO-SERVICIOS SEBA
ISAAC ALBENIZ 4 BAJO
968298593/629613574
electroservicioseba@gmail.com

30800 LORCA

DANIEL SANCHEZ RUIZ
DE LA HIGUERA,8 BAJO
968406757
satlorcadaniel@gmail.com

NAVARRA**31011 PAMPLONA**

FERRETERIA SAN ELOY (MERCEDES)
MONASTERIO DE IRACHE, 33
948251095
admin@ferreteriasaneloyes

31591 CORELLA

Electro Servicio Muñoz S. L. (ESM
Corella)
C/ Santa Barbara, 52
948780729
satcorella@gmail.com

31500 TUDELA

ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.
YANGUAS Y MIRANDA, 12
948826457
okina@electricidadfernando.com

ORENSE**32002 OURENSE**

ELECTRO COUTO, S.L.
MELCHOR DE VELASCO, 17
988235115
electrocouto@yahoo.es

PONTEVEDRA**36003 PONTEVEDRA**

MARDEL RIAS BAIXAS
FERNANDEZ LADREDA, 67
986843760
mardelrias@mundo-r.com

36004 PONTEVEDRA

IMASON
LOUREIRO CRESPO, 43
986841636
imason@mundo-r.com

36211 VIGO

CARBON RADIO
AVDA. CAMELIAS, 145
98 623 61 46
carbonradio145@hotmail.com

36205 VIGO

AJEPÁ & LUAS S.L. (S.A.T. CERVANTES)
RUISEÑOR Nº 10 BAJO
986280230
pairis2006@yahoo.es

SALAMANCA**37500 CIUDAD RODRIGO**

TECNIHOGAR
AVDA. PORTUGAL, 10
923461964
tecni_hogar@telefonica.net

37005 SALAMANCA

RAMON RODRIGUEZ TAPIA
LAZARILLO DE TORMES, 10
923238491
microram9@yahoo.es

37002 SALAMANCA

ASISTENCIA TECNICA MORENO, S.L.
RECTOR TOVAR 15
923218079
asistenciatecnicamoreno@gmail.com

SEGOVIA**40005 SEBASTIAN TORRES C.B.**

C/ SAN ANTON,12
921 42 43 23
mariajosesebas@hotmail.com

SEVILLA**41006 SEVILLA**

PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
AFAN DE RIBERA, 107
954631191
sat@palaciodelasplanchas.com
41700 DOS HERMANAS
FRANCISCO MUÑOZ LOPEZ
PURISIMA CONCEPCION 1
954728300
electrovalme@gmail.com

41100 CORIA DEL RIO
ELECTROCORIA S.L.
SAN FRANCISCO 11
954771998
electrocoria@hotmail.com

41530 MORON DE LA FRONTERA
DAVID QUINTERO TORREÑO
C/ SANTIAGO, 21 (Pta. Sevilla)
954852986
reparacionesquintero@hotmail.com

41008 SEVILLA
ABASTEC
C/ SANTA MARIA DE LA HIEDRA, 1
(PIO XII)
954 353 300
pae@abastec.es

TARRAGONA
43001 TARRAGONA
SERTECS -
C/ CAPUCHINOS, 22
977 221 851
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

TERUEL
44600 ALCAÑIZ
CASES SANTAFAE MARIO (LA RUEDA)
MIGUEL FLETA 27
978871016
electronicalarueda@gmail.com

TOLEDO
45005 TOLEDO
ELECTROHOGAR TOLEDO
RONDA BUENAVISTA, 27 LOCAL 6 F
925 223 828
electrohogar@electrohogartoledo.com

VALENCIA
46600 ALZIRA
TALLERES MOYA
C/ FAVARETA, 49
96 241 85 87
tamoya@talleresmoya.com

46011 VALENCIA
ROBERTO BARRACHINA ALIAGA
-VALENCIANA, SA TECNICA-
C/FRANCISCO BALDOMA, 86 Bajos
963554244/607304279
valencianasat@gmail.com

46700 GANDIA
RELGAN - CAMILO GARCIA
MAGISTRADO CATALA, 16
962872810
relgangandia@gmail.com

46005 VALENCIA
RELEVAN,S.L.
C/ MATIAS PERELLO ,49
963 222 529
merce@relevansl.com

46800 XATIVA
JOSE PASTOR DIEZ
C/ ABU MASAIFA, 6
962274794
sat-xativa@josepastor.es

46680 ALGEMESI
JOSE A. LLACER SANGROS
ALBALAT, 88
962423519
satllacer@hotmail.com

46700 GANDIA
JOAQUIN MAYOR ESTRUGO
(TECNOGAR)
PRIMER DE MAIG 41-B
962865335
tecnogar33@gmail.com

46470 CATARROJA
AirKival Climatización C.B
C/FRANCESC LARRODÉ, 7
961260633
sat@airkival.com / airkival@gmail.com

VALLADOLID
47006 VALLADOLID
VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJODCHA.
983226229
vilda@vilda.es

47400 MEDINA DEL CAMPO
JESUS MANUEL MONSALVO MENDO
ANGUSTIAS,42
983810205
sattvc2002@yahoo.es

47002 VALLADOLID
ELECTRICIDAD RINCON, S.A.
LABRADORES, 9 Y 11
983297133
administracion@electricidadrincon.es

VIZCAYA
48004 BILBAO
SERTEK
C/ PADRE PERNET, 8
944112282
sertek@ya.com

48013 BILBAO
REPARADOMESTICOS,JOSU
URKIXO ZUMARKALEA,79
944 90 41 66
josu@reparadomesticos.com

48011 BILBAO
R.E. ABAD MANUEL GONZALEZ
HERVERA
GREGORIO DE LA REVILLA, 34
944215271
mghverera@yahoo.es

48980 SANTURCE
JULEN SAT
LAS VIÑAS 20-22
944617193
juanjosat@gmail.com

ZAMORA
49010 ZAMORA
TERESA PEREZ
DIEGO DE LOSADA, 10
980671386
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA
50001 ZARAGOZA
ELECTRO SANTAÑA, S.L.
SAN VICENTE DE PAUL, 48
976 392 102
electrosantona@hotmail.com

B&B TRENDS, S.L.
C. Cataluña, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda
(Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.bbtrends.es



ufesa

B&B TRENDS, S.L. · C.I.F. B-86880473
C. Catalunya, 24 Pl. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) · España
www.bbtrends.es

Ver. 12/2018